

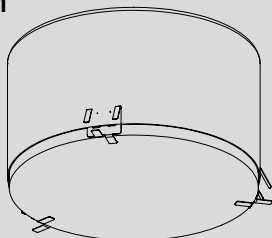
FlamoX® -S30 H

DIBt-Zulassung Z-19.15-1582
Für Bauteile der
Feuerwiderstandsklasse F30-F90
nach DIN 4102-2

Montageanleitung /

Assembly instructions / Instructions de montage / Montage instructies

9430-01



- (DE)** In den allgemeinen Bestimmungen der bauaufsichtlichen Zulassungen des Deutschen Institutes für Bautechnik (DIBt) ist festgelegt, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung und die ausgefüllte Übereinstimmungsbestätigung an der Ver-/Anwendungsstelle vorliegen muss. Sie steht daher vollständig als Download unter www.kaiser-elektro.de zur Verfügung. **Montage nur durch in der Elektrotechnik ausgebildete Installateure! Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemäßen Montage kommen, die die Sicherheit gefährdet.**
- (GB)** The general terms and conditions for technical approval from the German approval body DIBt stipulate that the national technical approval and the completed declaration of conformity must be available at the point of use. For this reason, it is available to download in full at: www.kaiser-elektro.de. **Installation must only be carried out by installers with training in electronics! If the installer does not have the necessary specialist knowledge, the device may be installed incorrectly and be a safety hazard.**
- (FR)** Les dispositions générales des homologations de construction telles que définies par l'Institut allemand des techniques de construction (DIBt) prescrivent que l'homologation générale de construction et l'attestation de conformité complétée doivent être présentes sur le site d'utilisation ou d'application. Elles sont toutes deux téléchargeables sur le site www.kaiser-elektro.de. **Le montage ne doit être confié qu'à des installateurs disposant d'une formation en électrotechnique. Dans le cas contraire, il pourrait être incorrect et affecter la sécurité.**
- (NL)** In de algemene bepalingen van de bouwtoezichtvergunningen van het Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt) is vastgelegd dat de algemene bouwtoezichtvergunningen en de ingevulde conformiteitsverklaring aanwezig dienen te zijn op de plaats van gebruik of toepassing. De volledige tekst kunt u downloaden op www.kaiser-elektro.de. **De montage mag uitsluitend door goed opgeleide elektro-installateurs worden uitgevoerd! Bij het ontbreken van de vereiste vakkennis kan de montage mogelijk op ondeskundige wijze worden uitgevoerd, waardoor de veiligheid in gevaar komt.**

KAISER GmbH & Co. KG

Ramsloh 4 · D-58579 Schalksmühle
Tel. +49(0)23 55. 809. 61 · Fax +49(0)23 55. 809. 21
technik@kaiser-elektro.de

 **KAISERTECHNIK**

(DE) Abstand der zu verschließenden Bauteilöffnung zu anderen Öffnungen oder Einbauten: ≥ 300 mm. Abstände zwischen den Kabeln: ergeben sich aus der Geometrie der Brandschutzgehäuse.

(GB) The distance between the component opening and other openings or components must exceed 300 mm. The distances between the cables follow from the shape of the fire-stop housing.

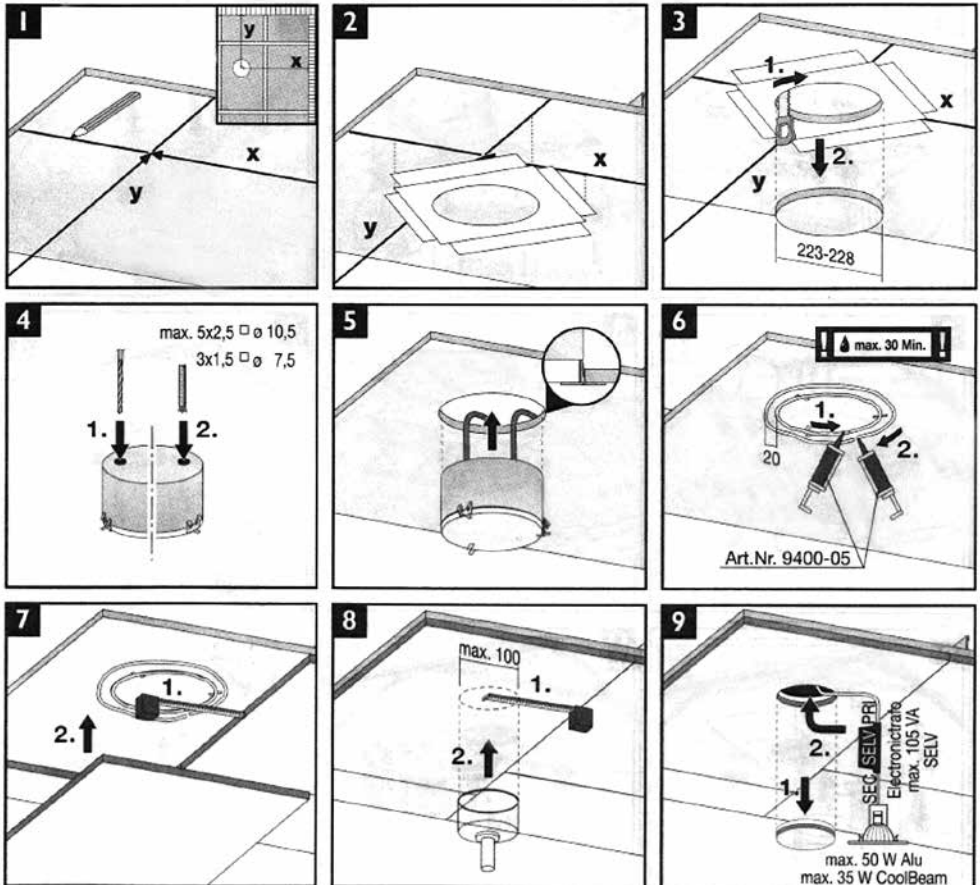
(FR) La distance entre l'ouverture à fermer et d'autres ouvertures ou des appareils doit dépasser 300 mm. Les distances entre les câbles seront définies par la géométrie du boîtier pare-feu.

(NL) Afstand tussen de invoeropeningen voor de onderdelen en andere invoeropeningen of onderdelen: ≥ 300 mm. De onderlinge afstand tussen de kabels is afhankelijk van de geometrie van de brandwerende behuizing.

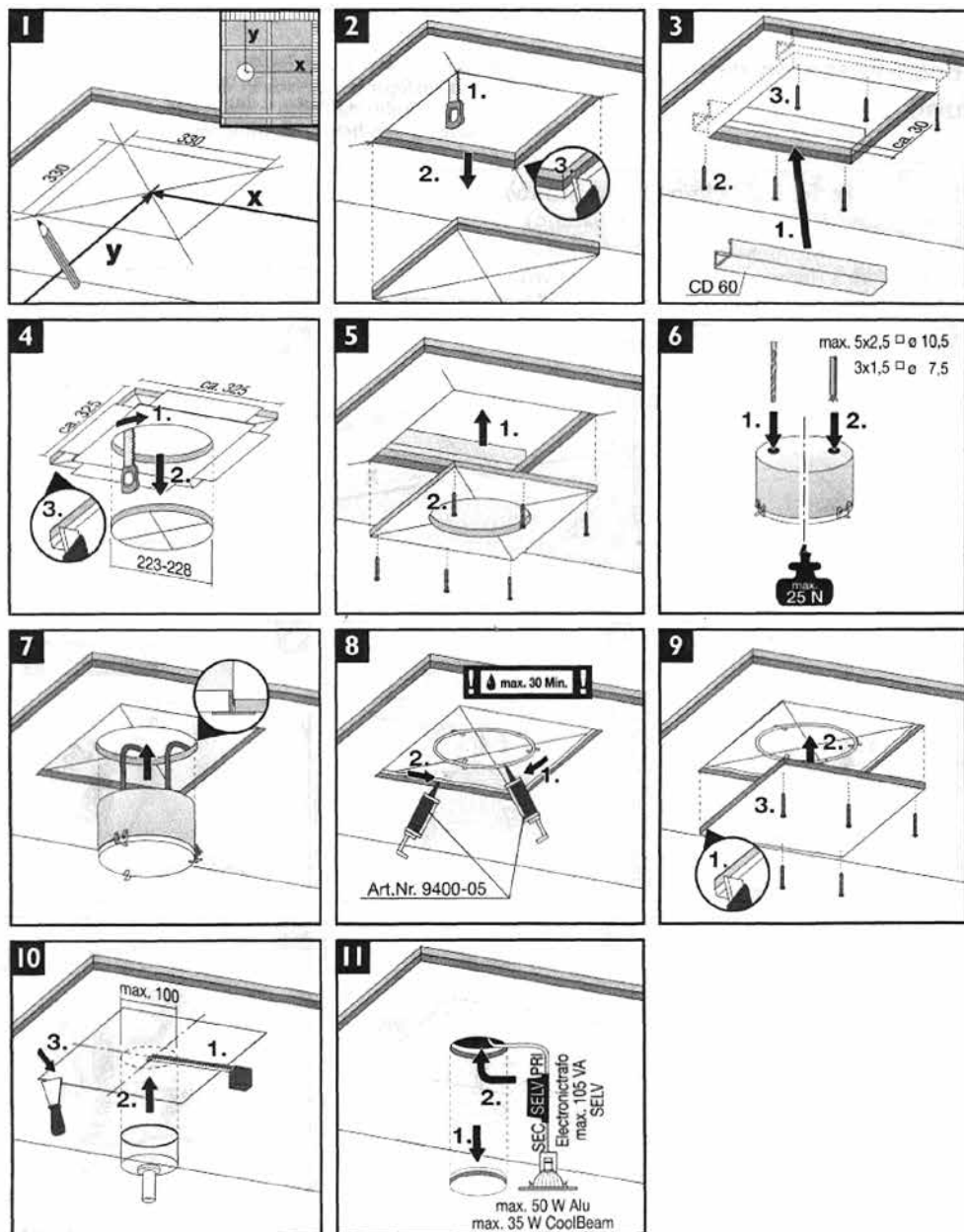
HV-/NV-Halogenleuchten und Lautsprecher / HV halogen lamps / LV halogen lamps and loudspeaker / Ampoules halogènes HT/BT et haut-parleurs Lampade alogene HV / LV e altoparlante HV-LV-halogeenvorlichting en luidsprekers

Brandlast von oben und unten / Fire load from above and below / Charge calorifique du dessus et du bas / Carico di incendio dall'alto e dal basso / Vuurbelasting van boven en onderen

Zweilagige F30 Decken (Neueinbau) / Double-layer F30 ceilings (new installation) / Plafonds F30 bicouche (nouveau montage) / Soffitti F30 a doppio strato (incasso nuovo) / F30 plafonds bestaande uit twee lagen (directe montage)



Zweilagige F30 Decken (Nachträglicher Einbau) / Double-layer F30 ceilings (later installation) / Plafonds F30 bicouche (montage ultérieure) / Soffitti F30 a doppio strato (incasso successivo) / F30 plafonds bestaande uit twee lagen (montage achteraf)



Einlagige F30 Decken (Nachträglicher Einbau und Neueinbau) / Single-layer F30 ceilings (later and new installation) / Plafonds F30 monocouche (nouveau montage et montage ultérieur) / Soffitti F30 ad uno strato (incasso successivo e nuovo) / F30 plafonds bestaande uit één laag (montage achteraf en directe montage)

